



## 英語のジョーク宅配便

Vol. 216 June 2, 2014

### OUR MISSION STATEMENT

「人を知る最善の方法は、苦しい仕事を一緒にすることと、ジョークを言うこと」と言います。これを「英語で発信」というのが本紙の使命で、受動から能動への一歩です。「英語のジョークを楽しむ会」が活動領域をさらに広げようという試みです。地球の一体化が益々進む時代、「英語でジョークを」は、新しい意義を加えるでしょう。

英語のジョークを楽しむ会 (Joke-Loving Club=JLC) 代表・宮本倫好

- 本紙は、原則として、毎週月曜日に配信します。
- 執筆者は右の五名の本会会員です。相原悦夫、岡田茂富、田村公雄、土屋政雄、豊田一男

□ ■ 本日のお届け品: 微妙な違い



What's the difference between a good secretary and a personal secretary?

One says, "Good morning, boss."

The other says, "It's morning, boss."

### 【語句と和訳】

Secretary: 秘書

良い(会社の)秘書と個人秘書の違いは何でしょう? 一方は「ボス、お早うございます」と言い、他方は「ボス、(もう)朝ですよ～」と言います。

### 【笑いのツボ】

この微妙な違いが楽しいですね!!

A Humour A Day Keeps the Boredom Away...

- 担当は、相原悦夫でした。